

Acknowledgements

We thank Cambridge Assessment for their assistance in the collection of the language testing data. We would like to express our gratitude to Sowmya Vajjala and Detmar Meurers for sharing the WeeBit corpus with us. We are also grateful to the reviewers for their useful comments.

References

- Regina Barzilay and Mirella Lapata. 2008. Modeling local coherence: An entity-based approach. *Computational Linguistics*, 34(1):1–34.
- António Branco, Jose Rodrigues, Francois Costa, Jaime Silva, and Richard Vaz. 2014. Assessing automatic text classification for interactive language learning. In *Information Society (i-Society), 2014 International Conference on*, pages 70–78.
- Ted Briscoe, John Carroll, and Rebecca Watson. 2006. The second release of the RASP system. In *Proceedings of the COLING/ACL on Interactive presentation sessions*, pages 77–80.
- Annette Capel. 2012. Completing the English Vocabulary Profile: C1 and C2 vocabulary. *English Profile Journal*, 3(e1).
- Chih-Chung Chang and Chih-Jen Lin. 2011. LIBSVM: a library for support vector machines. *ACM Transactions on Intelligent Systems and Technology (TIST)*, 2(3):27.
- Meri Coleman and Ta Lin Liau. 1975. A computer readability formula designed for machine scoring. *Journal of Applied Psychology*, 60(2):283–284.
- Kevyn Collins-Thompson and James Callan. 2004. A Language Modeling Approach to Predicting Reading Difficulty. In *Proceedings of North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pages 193–200.
- Kevyn Collins-Thompson. 2014. Computational assessment of text readability: A survey of current and future research. *ITL - International Journal of Applied Linguistics*, 165(2):97–135.
- Council of Europe. 2001. *Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment*. Cambridge University Press.
- Averil Coxhead. 2000. A new academic word list. *TESOL Quarterly*, pages 213–238.
- Edgar Dale and Jeanne S. Chall. 1949. The concept of readability. *Elementary English*, 26(1):19–26.
- Hal Daumé III. 2007. Frustratingly easy domain adaptation. In *Proceedings of the 45th Annual Meeting of the Association of Computational Linguistics*, pages 256–263.
- Micha Eisner and Eugene Charniak. 2011. Extending the entity grid with entity-specific features. In *Proceedings of the 49th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies: short papers-Volume 2*, pages 125–129.
- Lijun Feng, Noémie Elhadad, and Matt Huenerfauth. 2009. Cognitively motivated features for readability assessment. In *Proceedings of the 12th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, pages 229–237.
- Lijun Feng, Martin Jansche, Matt Huenerfauth, and Noémie Elhadad. 2010. A comparison of features for automatic readability assessment. In *Proceedings of the 23rd International Conference on Computational Linguistics: Posters*, pages 276–284.
- Thomas François and Cédric Faïron. 2012. An AI readability formula for French as a foreign language. In *Proceedings of the 2012 Joint Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and Computational Natural Language Learning*, pages 466–477.
- Michel Galley and Kathleen McKeown. 2003. Improving word sense disambiguation in lexical chaining. In *International Joint Conference on Artificial Intelligence*, volume 3, pages 1486–1488.
- Michael Heilman, Kevyn Collins-Thompson, Jamie Callan, and Maxine Eskenazi. 2007. Combining lexical and grammatical features to improve readability measures for first and second language texts. In *Proceedings of North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pages 460–467.
- Michael Heilman, Kevyn Collins-Thompson, and Maxine Eskenazi. 2008. An analysis of statistical models and features for reading difficulty prediction. In *Proceedings of the Third Workshop on Innovative Use of NLP for Building Educational Applications*, pages 71–79.
- Rohit J. Kate, Xiaoqiang Luo, Siddharth Patwardhan, Martin Franz, Radu Florian, Raymond J. Mooney, Salim Roukos, and Chris Welty. 2010. Learning to predict readability using diverse linguistic features. In *Proceedings of the 23rd International Conference on Computational Linguistics*, pages 546–554.
- J. Peter Kincaid, Robert P. Fishburne Jr., Richard L. Rogers, and Brad S. Chissom. 1975. Derivation of new readability formulas (Automated Readability Index, Fog Count and Flesch Reading Ease Formula) for Navy enlisted personnel. Technical report, DTIC Document.
- Xiaofei Lu. 2011. A Corpus-Based Evaluation of Syntactic Complexity Measures as Indices of College-Level ESL Writers' Language Development. *TESOL Quarterly*, pages 36–62.

- George A Miller. 1995. WordNet: a lexical database for English. *Communications of the ACM*, 38(11):39–41.
- Peter Phandi, Kian Ming A. Chai, and Hwee Tou Ng. 2015. Flexible Domain Adaptation for Automated Essay Scoring Using Correlated Linear Regression. In *Proceedings of the 2015 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 431–439.
- Ildikó Pilán, Sowmya Vajjala, and Elena Volodina. 2015. A readable read: Automatic Assessment of Language Learning Materials based on Linguistic Complexity. *To appear in Research in Computing Science*.
- Emily Pitler and Ani Nenkova. 2008. Revisiting readability: A unified framework for predicting text quality. In *Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 186–195.
- Sarah E. Schwarm and Mari Ostendorf. 2005. Reading level assessment using support vector machines and statistical language models. In *Proceedings of the 43rd Annual Meeting on Association for Computational Linguistics*, pages 523–530.
- Wade Shen, Jennifer Williams, Tamas Marius, and Elizabeth Salesky. 2013. A Language-Independent Approach to Automatic Text Difficulty Assessment for Second-Language Learners. In *Proceedings of the 2nd Workshop on Predicting and Improving Text Readability for Target Reader Populations*, pages 30–38.
- Luo Si and Jamie Callan. 2001. A statistical model for scientific readability. In *Proceedings of the tenth international conference on Information and knowledge management*, pages 574–576.
- Andreas Stolcke. 2002. SRILM—an extensible language modeling toolkit. In *Proceedings of the International Conference on Spoken Language Processing*, pages 901–904.
- Sowmya Vajjala and Detmar Meurers. 2012. On improving the accuracy of readability classification using insights from second language acquisition. In *Proceedings of the Seventh Workshop on Building Educational Applications Using NLP*, pages 163–173.
- Sowmya Vajjala and Detmar Meurers. 2014. Readability assessment for text simplification: From analysing documents to identifying sentential simplifications. *International Journal of Applied Linguistics*, 165(2):194–222.
- Evan James Williams. 1959. *Regression analysis*, volume 14. Wiley New York.
- Helen Yannakoudakis. 2013. Automated assessment of English-learner writing. Technical Report UCAM-CL-TR-842, University of Cambridge, Computer Laboratory.
- Xiaojin Zhu. 2005. Semi-supervised learning literature survey. Technical Report 1530, Computer Sciences, University of Wisconsin-Madison.